Expertise, Audit, Conseil

Centre d'Expertise Réglementaire et Toxicologique

3, rue des Bas Sablons – 35400 Saint Malo

Tel : 02 72 64 67 51 – Fax : 02 99 81 98 63 – www.cert-online.biz

CERTIFICAT d'EXPERTISE

évaluation de la sécurité pour les consommateurs

CERTIFICATE of EXPERTISE

evaluation of the safety for the consumers

Dénomination et désignation du produit / Name and description of the product:

ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597

Responsable de la fabrication / Responsible for the manufacturing :

McBride – 8900 Ieper - Belgique

Responsable du conditionnement / Responsible for the packing :

McBride – 8900 Ieper – Belgique

Responsable de la mise sur le marché / Responsible for the launch on the market :

McBride – 7730 Estaimpuis - Belgique

Présentation du produit / Presentation of the product:

Flacon 500 ml PE – Bouillotte 1000 ml PE – Jerrycan 5000ml PE

Document établi à la demande de / Document established at the request of :

McBride – 7730 Estaimpuis – Belgique

Document établi par / Document established by :

Franck CHEVASSON, Toxicologue

Début de l'étude / Beginning of the study :24/05/07

Fin de l'étude / End of the study :24/05/07

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

Centre d'Expertise Réglementaire et Toxicologique

3, rue des Bas Sablons – 35400 Saint Malo

Tel : 02 72 64 67 51 – Fax : 02 99 81 98 63 – www.cert-online.biz

En application du paragraphe 4 de l'article R. 5131-2 du Code de la santé publique. In application of the paragraph 4 of the article R. 5131-2 of the French Code de la santé publique (Code of the health service).

Je, soussigné, certifie que le produit désigné ci-dessus répond à la définition des produits cosmétiques (article 1erDirective 2003/15/CE du Parlement Européen et du Conseil du 27 février 2003 modifiant la directive 76/768/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux produits cosmétiques, article. L. 5131-1 du Code de la santé publique),

I, undersigned, guarantee that the product referred to above fulfils the definition of the cosmetics (article 1st DIRECTIVE 2003/15/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 February 2003 amending Council Directive 76/768/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to cosmetic products, article L. 5131-1 of French "Code de la santé publique"),

Qu'il est composé de matières premières connues et répertoriées

- dans le Dictionnaire publié par le Cosmetic Toiletries Fragrance Association, édition 2002,
- et/ou dans la nomenclature européenne commune 96/335/CE des ingrédients employés dans les produits cosmétiques publiée dans le JOCE L 132 du 01/06/96)

That it is made of raw materials known and listed

- in the Dictionary published by the Cosmetic Toiletries Fragrance Association, 2002 issue,
- and/or in the European common ingredients nomenclature published in O.J. N° L132, 1.6.1996,

et que

Compte tenu de la composition globale de ce produit, telle qu'elle figure sous la rubrique « Liste des ingrédients du produit ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597 » située en annexe,

and that

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

3, rue des Bas Sablons – 35400 Saint Malo
Tel : 02 72 64 67 51 – Fax : 02 99 81 98 63 – www.cert-online.biz

Considering the global composition of this product, such as it appears under the column "Ingredients' list of the product ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597" set in appendix

Compte tenu du profil toxicologique et de la structure chimique des ingrédients qui entrent dans cette composition, ainsi que des informations fournies sur ceux-ci fournies par le fabricant,
Considering the toxicological profile and the chemical structure of the ingredients that are include in this composition, as well as information about these ingredients supplied by the manufacturer,

Compte tenu de la concentration de ces ingrédients dans cette composition,
Considering the concentration of these ingredients in this composition,

Compte tenu du fait qu'il s'agit d'une formulation qui ne présente pas d'innovation de nature à provoquer des réactions
Considering the fact that it is about a formulation which does not present innovation likely to provoke reactions

Compte tenu du fait qu'il n'est pas connu à ce jour d'interactions néfastes entre ces ingrédients,
Considering the fact that are not known this day nocive interactions between these ingredients,

Compte tenu du respect des restrictions prévues dans les annexes de la Directive du Conseil n°76/768/CEE du 27 juillet 1976 modifiée en dernier lieu par la Directive 2003/15/CE du Parlement Européen et du Conseil du 27 février 2003,
Considering the respect for limitations foreseen in the appendices of the Directive of the Council n°76 / 768 / EEC of July 27, 1976 modified lastly by the Directive 2003/15/EC of the European Parliament and of the Council of 27 February 2003,

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

Qu'à notre connaissance, le produit en référence répond aux obligations de l'article 4bis de la Directive 2003/15/CE du Parlement Européen et du Conseil du 27 février 2003, et n'a pas fait l'objet d'une expérimentation animale,
That to our knowledge, the referred product comply with article 4a Directive 2003/15/EC of the European Parliament and of the Council of 27 February 2003, and was not tested on animals,

Qu'à notre connaissance les ingrédients utilisés répondent aux obligations de l'article 4bis point b),
That to our knowledge ingredients used comply with article4a, point b),

Que le produit en référence ne contient pas de substances classées comme cancérigènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction, de catégorie 1, 2 et 3 figurant à l'annexe I de la directive 67/548/CEE,
That the referred product does not contain any substance classified as carcinogenic, mutagenic or toxic for reproduction, category 1, 2 and 3, pursuant to Directive 67/548/EEC,

et en particulier
and in particular

Qu'à notre connaissance le produit ne contient pas d'ingrédients d'origine bovine, ovine ou caprine concernés par les restrictions relatives à l'ESB,
That in our knowledge the product does not contain any ingredients of bovine, ovine or caprine origin involved in requirements relating to BSE,

Qu'à notre connaissance le produit ne contient pas d'ingrédients d'origine animale,
That in our knowledge the product does not contain any ingredient from animal origin,

Qu'à notre connaissance le produit ne contient pas d'ingrédients provenant d'organismes génétiquement modifiés,
That in our knowledge the product does not contain any ingredients resulting from genetically modified organisms,

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

Qu'il ne contient pas de substances figurant dans l'annexe II (substances dont la présence dans les produits cosmétiques est prohibée),
That it does not contain substances appearing in Annex II (substances which cosmetic products must not contain),

Que pour les substances figurant à l'annexe III (substances que les produits cosmétiques ne peuvent contenir en dehors des restrictions et conditions prévues), les restrictions et conditions ont été respectées comme suit :
That for substances appearing in Annex III (substances that cosmetics must not contain except limitations and foreseen conditions), limitations and conditions were respected as follows :

BENZYL ALCOHOL
Annexe III/1,45
Champ d'application et/ou usage / Field of application and/or use : Solvants, parfums et compositions parfumantes / Solvents, perfumes and flavourings.
Concentration maximale autorisée dans le produit fini / Maximum authorized concentration in the finished cosmetic product : non limité/not limited
Autres limitations et exigences / Other limitations and requirements :voir annexe VI,I-34 / see appendix VI,I-34
Conditions d'emploi et avertissements à reprendre obligatoirement sur l'étiquetage / Conditions of use and warnings which must be printed on the label : voir/see Annexe III/1,68 (allergènes/allergenes)
La formule contient/Formula contains
Benzyl Alcohol 0.0100

Benzyl alcohol / Alcool benzylique (No CAS 100-51-6)
Annexe III/1,68
La présence de la substance doit être indiquée dans la liste des ingrédients visés à l'article 6 paragraphe 1, point g), lorsque sa concentration est supérieure:
à 0,001 % dans les produits à ne pas enlever

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

à 0,01 % dans les produits à enlever par rinçage»

The presence of the substance must be indicated in the list of ingredients referred to in Article 6(1)(g) when its concentration exceeds:

0,001 % in leave-on products

0,01 % in rinse-off products

Benzyl benzoate / Benzoate de benzyle / (No CAS 120-51-4)

Annexe III/1,85

La présence de la substance doit être indiquée dans la liste des ingrédients visés à l'article 6 paragraphe 1, point g), lorsque sa concentration est supérieure:

à 0,001 % dans les produits à ne pas enlever

à 0,01 % dans les produits à enlever par rinçage»

The presence of the substance must be indicated in the list of ingredients referred to in Article 6(1)(g) when its concentration exceeds:

0,001 % in leave-on products

0,01 % in rinse-off products

Qu'il ne contient pas de substances figurant dans l'annexe IV (colorants que peuvent contenir les produits cosmétiques),

That it does not contain substances appearing in Annex IV (colouring agents which cosmetics may contain),

Que pour les substances figurant à l'annexe VI (conservateurs que peuvent contenir les produits cosmétiques), les concentrations, limitations et conditions d'emploi ont été respectées comme suit :

That for substances appearing in Annex VI (preservatives which cosmetics may contain), concentrations, limitations and conditions of use were respected as follows :

BENZYL ALCOHOL

Annexe VI/I, 34

Autres dénominations / Other names: Benzenemethanol

CAS : 100-51-6

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

EINECS : 202-859-9

Champ d'application et/ou usage/Field of application and/or use: Conservateur tous produits/Preservative all products

Concentration maximale admise / Maximum authorized concentration: 1 %

Autres limitations et exigences / Other limitation and requirement: néant / none

Conditions d'emploi et avertissements à reprendre obligatoirement sur l'étiquetage / Conditions of use and warnings which must be printed on the label : néant /none

La formule contient/Formula contains

Benzyl Alcohol	0.0100

METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE / METHYLISOTHIAZOLINONE

Annexe VI/I, 39

CAS : 26172-55-4

EINECS : 247-500-7

et/and

CAS : 2682-20-4

EINECS : 220-239-6

Champ d'application et/ou usage / Field of application and/or use : Tous produits / All products

Concentration maximale admise : 0,0015 % (d'un mélange dans la proportion de 3/1 de chloro-5 methyl-2-isothiazoline-4-one-3 et de methyl-2-isothiazoline-4-one-3) / Maximum authorized concentration 0.0015 per cent of a mixture in the ratio 3 :1 of chloro-5 methyl-2-isothiazoline-4-one-3 to methyl-2-isothiazoline-4-one-3.

(0,10 de Kathon CG correspond à 0,0015 de mélange) / (0.10 Kathon CG contains 0.0015 of mixture)

(0,20 d'Euxyl K 100 correspond à 0,0014 de mélange) / (0.20 Euxyl K 100 contains 0.0014 of mixture)

Autres limitations et exigences / Other limitations and requirements : Néant / None

Conditions d'emploi et avertissements à reprendre obligatoirement sur l'étiquetage / Conditions of use and warnings which must be printed on the label : néant / none

La formule contient/Formula contains

Methylchloroisothiazolinone / Methylisothiazolinone	0.00035

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

Qu'il ne contient pas de substances figurant dans l'annexe VII (filtres ultraviolets que peuvent contenir les produits cosmétiques),
That it does not contain substances appearing in Annex VII (UV filters which cosmetics may contain),

Compte tenu du fait que le produit ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597 contient une composition parfumante PCMF K654518 produite par la Société QUEST qui a fourni le certificat IFRA correspondant, et que les conditions énoncées dans ce certificat ont été respectées,
Considering the fact that the product ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597 contains a fragrance compound PCMF K654518 produced by QUEST Company that supplied the IFRA certificate relating to, and that the conditions given in this certificate were respected,

Compte tenu du niveau d'exposition lié au mode d'emploi
Considering the level of exposure connected to the directions for use
produit rincé / rinsed off product
application sur partie du corps (Mains) / application on a part of the body (Hands)
produit pour adulte / product for adult

Compte tenu du fait qu'il n'y a pas de précautions particulières d'emploi indiquées par le responsable de la mise sur marché,
Considering the fact that there are no particular warnings indicated by the responsible for the launch on the market,

Compte tenu du fait qu'il a été procédé sur le produit aux essais suivants :
Considering the fact that it was performed on the product the following assays :

Par le laboratoire IDEA, une évaluation du potentiel irritant oculaire par la méthode HET-CAM, avec le résultat: modérément irritant en dilution à 3 %
By IDEA Labs, an evaluation of ocular irritancy potential by HET-CAM assay, with the result : moderately irritant when diluted 3%

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

Par le laboratoire IDEA , une évaluation de la tolérance cutanée par la méthode du patch test occlusif sur 11 volontaires, avec le résultat : légèrement irritant en dilution à 5 % ,
By IDEA Labs, an evaluation of cutaneous tolerance with occlusiv patch test method on 11 volunteers, with the result : slightly irritant when diluted 5% ..

Compte tenu du fait que les ingrédients suivants, non réglementés, ne figurent pas dans l'annexe I de la Directive 67/548/CEE du Conseil, du 27 juin 1967, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses :
Taking in account the fact that the following ingredients, which are not subject to cosmetic regulations, are not listed in Annex I of Council Directive 67/548/EEC of 27 June 1967 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances :

Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Chloride, Glycol Stearate / Sodium Laureth Sulfate Cocamide MIPA / Laureth-4, Glycerin, Tetrasodium EDTA, Citric Acid

j'estime qu'il n'y a pas lieu de soumettre ce produit a des essais biologiques de toxicité,
I estimate that it is not useful to perform biological toxicity assays on this product,

En application du paragraphe d) de l'article 7bis de la Directive 76/768/CEE, et de sa transposition aux articles L. 5131-6 et R. 5131-2 du Code de la santé publique,
j'estime que dans des conditions normales et raisonnablement prévisibles d'utilisation , et sous réserve de sensibilité individuelle particulière, le produit ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597 répond aux exigences de l'article 2 de la Directive n°76/768/CEE du 27 juillet 1976 et de sa transposition à l'article L. 5131-4 du Code de la santé publique.

In application of the paragraph d) of the article 7a of the Directive 76/768/EEC, and of its transposition into articles L. 5131-6 et R. 5131-2 of French Code de la santé publique, I estimate that under normal or reasonably foreseeable conditions of use, and subject to

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

particular individual sensitivity the product ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597 fulfils the requirements of the article 2 of the Directive n°76 / 768 / EEC of July 27, 1976.

L'enregistrement, postérieur à l'établissement de ce certificat, de réclamations de consommateurs relatives à des effets indésirables sur la santé et consécutives à l'utilisation du produit ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597, devra être porté à la connaissance de l'expert signataire de ce certificat.
Dans ce cas, l'expert pourra reconsidérer le présent certificat.

Recording posterior to the establishment of this certificate of consumers' complaints relative to unwanted effects to the health and consecutive to the use of the product ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597 should be brought to the knowledge of the expert signatory of this certificate In that case, the expert might reconsider the present certificate.

Written in / Fait à Saint Malo, 24/05/07

J.P. Joubert

Docteur en Pharmacie, Pharmacien, Certifié en Cosmétotechnie,

Diplômé d'Etudes Pharmaceutiques Spécialisées en Cosmétologie

Expert toxicologue Eurotox

En application de l'article R 5263-1 alinéa e), le signataire du présent certificat déclare qu'il est pharmacien (Faculté de Pharmacie Paris V 1958), docteur en pharmacie (Faculté de Pharmacie Paris XI 2003), diplômé de cosmétologie (Faculté de Pharmacie de Nantes 1976) et enregistré comme toxicologue Eurotox (Eurotox registered Toxicologist 1999).

In application of article R 5263-1 paragraph e) of the French Code de la santé publique, the signatory of the present certificate declares that he is a pharmacist (Paris University 1958), doctor of pharmacy (Faculté de Pharmacie Paris XI 2003), awarded a cosmeticology diploma (Nantes University 1976) and is registered as an Eurotox toxicologist (Eurotox registered Toxicologist on 1999).

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

Expertise, Audit, Conseil

Centre d'Expertise Réglementaire et Toxicologique

3, rue des Bas Sablons – 35400 Saint Malo

Tel : 02 72 64 67 51 – Fax : 02 99 81 98 63 – www.cert-online.biz

Ce document est archivé à l'adresse suivante /This document is archived at :
Centre d'Expertise Réglementaire et Toxicologique,
3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo

Les produits éventuellement fournis pour permettre l'établissement du certificat seront détruits après signature du certificat / Products possibly supplied in order to establish the certificate will be destroyed when the certificate will be signed.

Pièces jointes /Enclosures:
Certificat IFRA / IFRA Certificate

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63

Centre d'Expertise Réglementaire et Toxicologique

3, rue des Bas Sablons – 35400 Saint Malo

Tel : 02 72 64 67 51 – Fax : 02 99 81 98 63 – www.cert-online.biz

« Liste des ingrédients du produit ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597 »

"Ingredients' List of the product ISABEL Crème lavante - formule 16.121.597"

Aqua	86.8020
Sodium Laureth Sulfate	7.5200
Sodium Chloride	4.1000
Glycol Stearate / Sodium Laureth Sulfate	0.7500
Cocamide MIPA / Laureth-4	0.5650
Glycerin	0.1000
Parfum (K654.518 PCMF - QUEST)	0.0880
Benzyl Alcohol / Methylchloroisothiazolinone / Methylisothiazolinone	0.0500
Tetrasodium EDTA	0.0200
Citric Acid	0.0050

CERT SARL à capital variable au minimum de 500 € SIRET 451 520 274 00015 NAF 743B
Code TVA FR 66 451 520 274
Siège social et Bureaux, 3 rue des Bas Sablons, 35400 Saint Malo
Tél : 02 72 64 67 51 - Fax : 02 99 81 98 63